

- Strangreguliertventil (D)
- Double regulating valve (GB)
- Robinet d'équilibrage (F)
- Strangregelventiel (NL)
- Valvola di bilanciamento (I)
- Válvula de equilibrado (E)
- Injusteringsventil (S)
- Zawór regulacyjno-pomiarowy (PL)
- Smyčkový regulační ventil (CZ)
- Slučkový regulačný ventil (SK)
- Strangszabályozó szelep (H)
- Регулирующий вентиль для стояка (RUS)
- 平衡閥 (VRC)



Регулирующие вентили Oventrop монтируются на стойках систем отопления и охлаждения и позволяют гидравлически увязать стойки между собой.

Следует обращать внимание на то, что направление движения теплоносителя через арматуру, должно соответствовать направлению стрелки на корпусе вентиля и перед вентиляем должен быть отрезок прямого трубопровода длиной 3 x D (D - диаметр трубы).

Необходимые значения предварительной установки определяются по диаграмме расхода (см. техническое описание) и плавно настраиваются по шкале. Установочное значение может быть прочитано на двух шкалах (целая часть - на продольной шкале, десятичная часть - на поперечной шкале, см. рис.). При закрытии вентиля значение настройки не изменится.



Предварительная установка:

1. Установить значение предварительной регулировки поворотом маховика регулирующего вентиля.
 - a. Целая часть значения соответствует показанию указателя на продольной шкале. Полный оборот маховика соответствует 1 делению шкалы.
 - b. Десятичная часть значения видна на поперечной шкале маховика. Деление шкалы соответствует 1/10 полного оборота маховика.
2. Зафиксировать значение предварительной установки, завернув до упора по часовой стрелке внутренний винт длинным концом шестигранного ключа (SW 3).

Обеспечение хорошей видимости шкалы:

Для улучшения видимости шкалы настройки можно изменить ее положение на вентиле, смонтированном на стойке. Для этого закрыть вентиль, установив указатель шкалы на "0", снять защитный колпачок, продев отвертку в отверстие для пломбировки, затем отвернуть цилиндрический винт и легким рывком снять маховик со шпинделя.

Для проведения предварительной установки и регулирования расхода носителя Oventrop предлагает измерительные приборы:

- Измерительный компьютер OV-DMC 2 (с запоминающим устройством и микропроцессором)
- Прибор для измерения перепада давления (без запоминающего устройства и микропроцессора)

Технические изменения оговариваются.

Повернуть маховик, не меняя значение настройки (показывает "0"), так чтобы хорошо было видно окошко поперечной шкалы. Надеть маховик на шпиндель вентиля и закрепить. Надеть защитный колпачок.

Обозначение подающей и обратной линий:

Надеть на маховик одно из прилагаемых цветных колец (красное - для подающей, синее - для обратной линии).

Защита предварительной установки:

Продеть пломбировочную проволоку (принадлежности, артикул 108 90 91) в отверстие на маховике и установить пломбу.

Блокировка маховика:

Маховик может быть заблокирован в любом установочном положении. Для этого заменить обычный защитный колпачок на специальный блокировочный (принадлежности, артикул 106 01 80).

Блокировка может быть дополнительно защищена пломбой.



„OV-DMC 2“, Artikel-Nr. 106 91 77

F. W. OVENTROP
GmbH & Co. KG
Paul-Oventrop-Straße 1
D-59939 Olsberg
Telefon +49 (0)29 62 82-0
Telefax +49 (0)29 62 82-400
E-Mail mail@oventrop.de
Internet www.oventrop.de

Eine Übersicht der weltweiten Ansprechpartner finden Sie unter www.oventrop.de.

For an overview of our global presence visit www.oventrop.de.

Les coordonnées de vos interlocuteurs de par le monde sont disponibles à l'adresse suivante:
www.oventrop.de.

Een overzicht van alle contactpersonen wereldwijd vindt u op www.oventrop.de

Per ulteriori informazioni sulla ns. organizzazione commerciale nel mondo potete consultare il ns sito www.oventrop.de.

Para una visión general de nuestra presencia en el mundo visite www.oventrop.de.

För översikt av våra referenser världen över vänligen besök vår hemsida www.oventrop.com.

Listę przedstawicieli w świecie znajdziesz na www.oventrop.de.

Prehľad kontaktných partnerov na celom svete naleznete na www.oventrop.de.

Celosvetový prehľad kontaktných osôb najdete na www.oventrop.de.

Cégünk világszerte elérhető képviselőinek listáját a www.oventrop.de honlap-címen találja m.

Адреса представительств в разных странах мира размещены на сайте www.oventrop.de.

详细信息请登陆我们的网站 www.oventrop.de